

DIGITALE REINIGUNGSPLÄNE

NUTZUNGSBEDINGUNGEN

Bitte lesen Sie vorliege	nde Nu	tzungsbed	ingungen aufm	nerksam	durch, da sie, zusamm	en mit de	
Datenschutzrichtlinie	von	Essity,	einsehbar	unter	https://www.tork.ch	/de/legal	
information#paragraph-2 (zusammengefasst die "Bedingungen" genannt), eine verbindliche							
Vereinbarung zwischen Ihnen und Essity				(" ESSITY ") darstellt.			

Die vorliegenden Bedingungen gelten für den Zugriff auf und die Verwendung von (1) der Webseite zum digitalen Reinigungsplan von Essity unter https://www.tork.ch/de/services/digitale-reinigungsplaene sowie allen verknüpften Seiten, die zu diesen Bedingungen führen (jeweils "Seite" genannt), (2) Dienste, die über diese Seite kostenlos bzw. über eine Abonnementgebühr verfügbar sind ("Web-Apps"), (3) Software, die für den Zugriff auf Dienste auf ein Smartphone oder ein Tablet heruntergeladen wird ("Mobile Apps") und (4) Abonnementdienste, einschließlich solcher Dienste, auf die über die Web-Apps und mobilen Apps zugegriffen werden kann ("Abonnementdienste"). Der Begriff "Dienste" bezieht sich insgesamt auf die Seiten, Web-Apps, mobilen Apps und Abonnementdienste.

"Sie" bezieht sich in diesen Nutzungsbedingungen auf jede juristische oder natürliche Person, die auf die Dienste zugreift oder sie nutzt, einschließlich Einzelpersonen in Ihrem Unternehmen, denen Sie gestatten, auf die Dienste zuzugreifen ("autorisierte Nutzer"). Sie sind für Ihre autorisierten Nutzer haftbar und stellen sicher, dass diese Nutzer die vorliegenden Nutzungsbedingungen erfüllen.

Mit der Unterzeichnung einer Abonnementvereinbarung über einen digitalen Reinigungsplan oder mit der Registrierung für den Dienst bzw. mit der Nutzung desselben auf beliebige Art und Weise erklären Sie sich einverstanden, dass vorliegende Nutzungsbedingungen und alle zugehörigen Richtlinien, Bedingungen oder Bestimmungen, die von Zeit zu Zeit auf einer Seite veröffentlicht werden können, für Sie verbindlich sind. Dabei können alle diese Richtlinien, Bedingungen oder Bestimmungen jederzeit geändert werden, ohne dass Sie darüber benachrichtigt werden. Wenn Sie vorliegenden Nutzungsbedingungen für ein Unternehmen zustimmen, tun Sie dies im Namen dieses Unternehmens.

- 1. Dauer. Vorliegende Vereinbarung zu den Nutzungsbedingungen bleiben solange vollständig in Kraft und wirksam, wie Sie auf den Dienst zugreifen oder ihn nutzen. ESSITY kann jederzeit (i) Ihr Recht auf Zugriff auf den Dienst aussetzen oder beenden, oder (ii) vorliegende Vereinbarung und/oder die zugehörige Abonnementvereinbarung beenden, wenn ESSITY in gutem Glauben der Ansicht ist, dass Sie die Dienste entgegen vorliegender Nutzungsbedingungen, einschließlich aller zugehörigen Richtlinien, Bedingungen oder Bestimmungen, verwendet haben. Bei Beendigung vorliegender Vereinbarung wird ihr Konto, sofern vorhanden, automatisch geschlossen und Ihr Recht auf Nutzung des Dienstes erlischt. Eine Haftung seitens ESSITY ist dabei ausgeschlossen. Der Zeitraum, für den vorliegende Vereinbarung in Kraft bleibt, wird hier als "Vertragslaufzeit" bezeichnet.
- **2. Gebühren.** Bestimmte Dienste werden gegen eine Gebühr bereitgestellt. Sie zahlen dabei alle in Verbindung mit dem von Ihnen ausgewählten Dienst verbundenen Gebühren entsprechend der jeweiligen Abonnementvereinbarung.

- 3. Eingeschränkte Lizenz. Vorbehaltlich der Erfüllung vorliegender Bedingungen durch Sie und Ihre autorisierten Nutzer sowie bei bestehender Abonnementvereinbarung und der Erfüllung aller zusätzlichen Bestimmungen aus der Abonnementvereinbarung durch Sie und Ihre autorisierten Nutzer, einschließlich u.a. Ihrer Verpflichtung, die entsprechenden Gebühren zu entrichten, wird Ihnen eine eingeschränkte, nicht exklusive, nicht übertragbare, nicht unterlizenzierbare, widerrufliche Lizenz gewährt, den Dienst während der Vertragslaufzeit ausschließlich zu internen Geschäftszwecken und entsprechend sowie im Einklang mit vorliegenden Bedingungen, der Abonnementvereinbarung, soweit vorhanden, und den anwendbaren Richtlinien, Bedingungen oder Bestimmungen zu verwenden.
- 4. Eigentum und geistiges Eigentum. Sie erkennen hiermit an, dass alle Rechte am geistigen Eigentum, einschließlich u.a. Urheberrechte, Patente, Handelsmarken und Geschäftsgeheimnisse der Dienste selbst oder im Zusammenhang damit, Eigentum von ESSITY bzw. deren Tochterunternehmen oder Lizenzgeber sind. Ihr Zugriff und die Nutzung der Dienste durch Sie räumen Ihnen oder Dritten keine Rechte, Rechtstitel oder Ansprüche dieses geistige Eigentum betreffend ein. ESSITY und ihre Tochterunternehmen, Lizenzgeber und Lieferanten behalten sich alle mit dieser Vereinbarung nicht gewährten Rechte vor. Die im Rahmen dieser Vereinbarung gewährte Lizenz für die Dienste wird Ihnen im strikten Sinne nur wie hier beschrieben gewährt und Ihnen oder Ihren autorisierten Nutzern nicht verkauft.
- 5. Aktualisierungen. ESSITY kann von Zeit zu Zeit Software-Aktualisierungen durchführen, einschließlich u.a. Patches, Bug Fixes, Aktualisierungen, Upgrades und andere Änderungen, die auf die Leistungsverbesserung der Dienste abzielen ("Aktualisierungen"). Aktualisierungen werden automatisch installiert, ohne dass Sie eine Benachrichtigung erhalten oder dass Ihre Zustimmung eingeholt wird. Hiermit stimmen Sie automatischen Aktualisierungen zu. Wenn Sie aus bestimmten Gründen keine Aktualisierung wünschen, ist daher das einzige Mittel der Abhilfe, dass Ihnen zur Verfügung steht, die Dienste nicht weiter zu nutzen. Alle weiteren Aktualisierungen oder Ergänzungen zur Funktionsweise der Dienste unterliegen vorliegenden Bedingungen.
- Einschränkungen. Die Rechte, die Ihnen im Rahmen dieser Vereinbarung eingeräumt 6. werden, unterliegen folgenden Einschränkungen: (i) Weder Sie noch Ihre autorisierten Nutzer dürfen aus anderen Gründen als zum Betreiben des Dienstes (a) auf die Web-Apps zugreifen oder sie verwenden, (b) die mobilen Apps auf einem mobilen Handgerät, bspw. ein iPhone, iPad oder Android-Smartphone installieren oder nutzen, oder (c) auf die Seite zugreifen. (ii) Sie erklären, die Dienste nicht zu lizenzieren, zu verkaufen, zu vermieten, zu leasen, zu übertragen, abzutreten, weiterzugeben, zu hosten oder auf andere Weise gewerblich zu nutzen. (iii) Sie erklären, die Dienste bzw. Teile davon nicht abzuändern, keine Werke davon abzuleiten, sie nicht zu disassemblieren, zu dekompilieren oder zurückzuentwickeln. (iv) Sie erklären, nicht auf die Dienste zuzugreifen, um ein ähnliches oder im Wettbewerb stehendes Produkt oder Dienst zu entwickeln. (v) Soweit hier nicht ausdrücklich anders angegeben, darf kein Teil des Dienstes auf keine Weise und mit keinem Mittel kopiert, reproduziert, weitergegeben, veröffentlicht, heruntergeladen, angezeigt, gepostet oder übermittelt werden. (vi) Sie erklären, keine Computerviren, Würmer oder andere Software, die auf die Schädigung oder Modifizierung von Computern oder Kommunikationsnetzwerken, mobilen Handgeräten, Daten, Diensten oder anderen Systemen, Geräten oder Eigentum ausgelegt sind, zu übertragen oder weiterzugeben. (vii) Sie erklären, den Zugriff auf den Server oder auf die mit den Diensten verbundenen Netzwerke nicht zu stören, zu unterbrechen oder unberechtigten Zugriff darauf vorzunehmen. (viii) Sie erklären, auf die Dienste mit keinen anderen Mitteln als über die Benutzerschnittstelle, die ESSITY zur Verfügung stellt, zuzugreifen oder dies zu versuchen. (ix) Sie erklären, keine eigentumsrechtlichen Hinweise zu entfernen, zu verdecken oder zu verändern (einschließlich Hinweise zu Urheberrecht oder Handelsmarken), die in den Diensten enthalten sind oder im Zusammenhang mit ihnen angezeigt werden).

- 7. Haftungsausschlüsse. Der Dienst wird wie besehen und wie verfügbar bereitgestellt. ESSITY gewährleistet nicht, dass der Zugriff auf den Dienst bzw. dessen Nutzung unterbrechungsfrei und fehlerfrei ist. Im Falle einer Unterbrechung ist es die alleinige Verpflichtung von ESSITY, den Zugriff so schnell wie vernünftigerweise möglich wiederherzustellen. ESSITY schließt hiermit Gewährleistungen in schriftlicher oder mündlicher Form, ausdrücklicher oder impliziter Art, einschließlich u.a. Gewährleistungen hinsichtlich der Handelstauglichkeit, Eignung für bestimmte Zwecke und Nicht-Verletzung von Rechten Dritter, aus.
- 8. Haftungsbeschränkung. Die Haftung seitens ESSITY im Rahmen vorliegender Vereinbarung beschränkt sich auf die tatsächlichen direkten Schäden, die Ihnen entstehen, wobei gilt, dass der Haftungsumfang seitens ESSITY insgesamt in keinem Fall die Gesamtsumme der ggf. durch Sie an ESSITY über einen Zeitraum der sechs Monate, die dem Ereignis, dem Ihre Forderung entspringt, direkt vorausgehen, entrichteten Gebühren für die Dienste übersteigt. In keinem Fall ist Essity haftbar für Nebenschäden, Folgeschäden, besondere oder indirekte Schäden, Strafschadensersatz oder Schäden bzw. Forderungen seitens Dritter, einschließlich u.a. entgangener Gewinn oder entgangene Einsparungen, Produktivitätsverlust, Datenverlust und Verluste aus der Unterbrechung des Geschäfts, selbst wenn ESSITY bewusst war oder hätte wissen müssen, dass solcherlei Schäden möglich sind und selbst wenn das Ihnen verfügbare Mittel zur Abhilfe seinen Zweck nicht erfüllt.

9. Anwendbares Recht, Streitbeilegung

- (a) <u>Anwendbares Recht</u>. Vorliegende Bedingungen, einschließlich aller daraus entstehenden oder damit verbundenen vertraglichen Verpflichtungen, unterliegen der schwedischen Gesetzgebung und werden danach ausgelegt, unberücksichtigt der Kollisionsnormen.
- Schiedsverfahren. Alle Streitigkeiten, die aus dieser Vereinbarung oder in Zusammenhang damit entstehen, einschließlich u.a. alle Streitigkeiten die Existenz, den Abschluss, die Durchführung, Auslegung, Aufhebung, Beendigung oder Außerkraftsetzung vorliegender Vereinbarung oder einer anderen, sich daraus ergebenden vertraglichen Verpflichtung betreffend, werden in einem Schiedsverfahren gelöst und entsprechend den Grundsätzen Schiedsgerichtsordnung (die "Grundsätze") der der Internationalen Handelskammer (International Chamber of Commerce, "ICC") endgültig beigelegt, wobei diese Grundsätze hiermit als in diesem Abschnitt eingeschlossen zu betrachten ist. Für die Einleitung von Schiedsverfahren gilt: (a) t(a) Es gibt jeweils nur einen Schiedsrichter; (b) der Schiedsrichter wird entsprechend den Grundsätzen ernannt; (c) der Ort der Durchführung des Schiedsverfahrens bzw. der Gerichtsstand ist Stockholm, Schweden; (d) der Schiedsrichter ist ermächtigt, das Schiedsverfahren ohne mündliche Anhörung zu führen; und (e) für Schiedsverfahren und Schiedssprüche wird die englische Sprache verwendet.
 - (c) <u>Entscheidung des Schiedsrichters</u>. Sie und Essity vereinbaren, dass:
 - (1) im Einklang mit Ziffer 9(b) keine der Parteien den im Schiedsverfahren ergangenen Schiedsspruch anfechten wird, und

- (2) keine der Parteien Einspruch gegen einen Antrag auf Vollstreckung eines Schiedsspruches eingelegt oder dieser angefochten wird, der im Rahmen eines Schiedsverfahrens entsprechend Ziffer 9(b) von einem beliebigen Gericht ergangen ist, und dass die Parteien sich der Gerichtsbarkeit dieses Gerichts zu Zwecken der Vollstreckungsverfahren unterwerfen.
- (d) <u>Gebühren</u>. Es obliegt Ihrer Pflicht, die Bearbeitungs- und Schiedsgebühren bei der ICC wie in den Grundsätzen beschrieben zu entrichten.
- (e) <u>Unterlassung</u>. Unbeschadet des Vorstehenden kann ESSITY ein beliebiges Gericht der zuständigen Gerichtsbarkeit auf Unterlassung oder einen entsprechenden Rechtsbehelf zum Schutze vertraulicher Informationen und geistiger Eigentumsrechte oder zur Verhütung von Datenverlust oder Beschädigung ihrer Server anrufen.

10. Sonstiges

- (a) Änderungen. ESSITY kann vorliegende Vereinbarung von Zeit zu Zeit überarbeiten. Die jeweils aktuelle Version ist auf der Webseite veröffentlicht. Sie sind selbst verantwortlich, diese Veröffentlichungen regelmäßig zu prüfen. Indem Sie weiterhin auf die Dienste zugreifen oder sie nutzen, nachdem eine Überarbeitung in Kraft getreten ist, erklären Sie sich mit der überarbeiteten Vereinbarung einverstanden und sie wird verbindlich für Sie. Wenn Sie nicht mit den überarbeiteten Bedingungen einverstanden sind, können Sie die Dienste innerhalb von 30 Tagen ab dem Datum, an dem die Überarbeitung erstmals veröffentlicht wurde, kündigen.
- (b) Vollständigkeit der Vereinbarung. Vorliegende Vereinbarung stellt, zusammen mit der zugehörigen Abonnementvereinbarung, die gesamte Vereinbarung zwischen Ihnen und ESSITY in Bezug auf die Dienste dar und hat allen vorherigen und gleichzeitigen Absprachen und Vereinbarungen die Dienste betreffend gegenüber Vorrang bzw. ersetzt sie, unabhängig davon, ob in schriftlicher oder mündlicher Form getroffen. Im Falle eines Widerspruchs zwischen den Unterlagen, aus denen die Vereinbarung zwischen den Parteien besteht, ist der Rang der Dokumente wie folgt: die Abonnementvereinbarung; und vorliegende Vereinbarung.
- (c) <u>Salvatorische Klausel</u>. Nicht durchsetzbare Bestimmungen werden dahingehend geändert, dass sie die Absicht der Parteien widerspiegeln, und nur in dem Maße, in dem dies notwendig ist, um sie durchsetzbar zu machen. Die übrigen Bestimmungen der Vereinbarung bleiben vollständig in Kraft.
- (d) <u>Überschriften</u>. Die in dieser Vereinbarung enthaltenen Überschriften dienen lediglich den Zwecken der Übersichtlichkeit und werden nicht zur Auslegung der Vereinbarung herangezogen.
- (e) <u>Werbung</u>. ESSITY kann Ihren Namen und das Logo Ihres Unternehmens in eine Liste der Kunden von ESSITY auf der Webseite oder in Werbematerialien aufnehmen.
- (f) <u>Werbeaktionen</u>. Von Zeit zu Zeit kann ESSITY Ihnen per E-Mail allgemeine Informationen oder Nachrichten zu Werbeaktionen zukommen lassen. Möchten Sie diese Nachrichten nicht erhalten, können Sie sie jederzeit abbestellen. Folgen Sie dazu den Anleitungen in der Informationsnachricht oder der Benachrichtigung über die Werbeaktion.

- (g) <u>Beziehung zwischen den Parteien</u>. Sie und ESSITY sind und bleiben unabhängige Vertragspartner im Bezug auf die Dienste. Vorliegende Vereinbarung führt zu keiner Partnerschaft, Franchise, Joint Venture und zu keinem Vertretungs-, Treuhand- oder Beschäftigungsverhältnis zwischen Ihnen und ESSITY.
- (h) <u>Keine Drittbegünstigten</u>. In dieser Vereinbarung gibt es keine Drittbegünstigten. Diese Bestimmung gilt uneingeschränkt und Ihre autorisierten Nutzer sind keine Drittbegünstigten Ihrer Rechte im Rahmen dieser Vereinbarung.
- (i) <u>Geltung über das Vertragsende hinaus</u>. Oben stehende Ziffern 4, 6, 7, 8 und 9 gelten über das Ende vorliegender Vereinbarung hinaus.